

**Problemy
Prawa
Prywatnego
Międzynarodowego**



TOM 4



Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego • Katowice 2009

**Problemy
Prawa
Prywatnego
Międzynarodowego**

Tom 4

PRACE
NAUKOWE



UNIWERSYTETU
ŚLĄSKIEGO
W KATOWICACH

NR 2710

Problemy Prawa Prywatnego Międzynarodowego

Tom 4

pod redakcją
Maksymiliana Pazdana

Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego



Katowice 2009

Redaktor serii: Prawo

Andrzej Matan

Recenzenci

Monika Jagielska

Witold Kurowski

Maksymilian Pazdan

Wojciech Popiołek

Maciej Szpunar

Grzegorz Żmij

Redaktor naukowy

Maksymilian Pazdan

Komitety Redakcyjny

Jan Ciszewski

Witold Kurowski (sekretarz)

Andrzej Mączyński

Paul Meijknecht

Cezary Mik

Tomasz Pajor

Maksymilian Pazdan (przewodniczący)

Jerzy Poczobut

Wojciech Popiołek

Jerzy Rajski

Maciej Szpunar

Andrzej Szumański

Andrzej Tynel

Adres Redakcji

„Problemy Prawa Prywatnego Międzynarodowego”

Wydział Prawa i Administracji

Uniwersytet Śląski

40-007 Katowice, ul. Bankowa 11b

tel. (032) 3591616

e-mail: witold.kurowski@us.edu.pl

Publikacja jest dostępna także w wersji internetowej:

Central and Eastern European Online Library

www.ceeol.com

Spis treści

Studia

- Jadwiga Pazdan: Rozporządzenie Rzym II — nowe wspólnotowe unormowanie właściwości prawa dla zobowiązań pozaumownych. 13
- Bogusława Gnela: Uwagi o sposobie realizacji w polskim prawie koncepcji kolizyjnoprawnej ochrony konsumenta 37
- Grzegorz Gorczyński: W poszukiwaniu kryterium rozgraniczającego zakres zastosowania statutu personalnego i statutu kontraktowego. 69
- Mateusz Pilich: Prawo kupującego do wstrzymania się z zapłatą ceny w razie dostarczenia towarów niezgodnych z umową na tle art. 46 ust. 2 i 3 Konwencji wiedeńskiej o międzynarodowej sprzedaży towarów 89
- Rafał Sikorski: O prawie właściwym dla licencji praw autorskich 117
- Arkadiusz Wowerka: Prawo właściwe dla transakcji faktoringowych 135

Glosy

- Mariusz Fras: Właściwość sądu w zakresie roszczeń z tytułu odpowiedzialności cywilnej za wypadki komunikacyjne. Glosa do wyroku Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 13 grudnia 2007 r. (C — 463/06), FBTO Schadeverzekeringen N.V./Jack Odenbreit. 159
- Katarzyna Sznajder: Znaczenie orzeczenia sądu zagranicznego w postępowaniu rozpoznawczym przed polskim sądem. Glosa do wyroku Sądu Najwyższego z dnia 19 maja 2005 r. (V CK 783/04) 175

Materiały

- Katarzyna Sznajder: Substytucja i ekwiwalencja pojęć w prawie prywatnym międzynarodowym — rezolucja przyjęta podczas 73. Sesji Instytutu Prawa Międzynarodowego w dniu 27 października 2007 r. 183

Recenzje

- Michał Wojewoda, *Zakres prawa właściwego dla zobowiązań umownych*, Warszawa, Wolters Kluwer, 2007 (*Maksymilian Pazdan*) 189
- Noty o Autorach. 193

Contents

Studies

| | |
|---|-----|
| Jadwiga Pazdan: Rome II — The New European Union Regulation on Non-contractual Obligations | 13 |
| Bogusława Gnela: A Remarks on Realization of Consumer Protection in Polish Conflict of Laws | 37 |
| Grzegorz Gorczyński: Searching for Methods of Separation Personal Law from Law Applicable to Contracts | 69 |
| Mateusz Pilich: A right of purchaser to refrain from paying the price in case of delivery of goods not consistent with the contract (art. 46 (2) and (3) of CISG) | 89 |
| Rafał Sikorski: The Law Applicable to the License of Copyright | 117 |
| Arkadiusz Wowerka: The Law Applicable to Factoring Transactions | 135 |

Glosses

| | |
|---|-----|
| Mariusz Fras: Court Jurisdiction for Actions based on Civil Liability for Traffic Accidents. Gloss to ECJ of 13 December 2007. Case FBTO Schadeverzekeringen N.V./Jack Odenbreit (C — 463/06) | 159 |
| Katarzyna Sznajder: The Influence of Foreign Judgment on Proceeding in Polish Court. Gloss to the Supreme Court Judgment of 19 May 2005 (V CK 783/04) | 175 |

Materials

| | |
|--|-----|
| Katarzyna Sznajder: Substitution and Equivalence in Private International Law — Resolution Adopted on the 73 Session of The Institute of International Law (27 October 2007) | 183 |
|--|-----|

Reviews

| | |
|---|-----|
| Michał Wojewoda, <i>The Scope of the Law Applicable to Contractual Obligations</i> , Warsaw, Wolters Kluwer, 2007 (<i>Maksymilian Pazdan</i>) | 189 |
| Authors. | 193 |

Table des matières

Études

| | |
|--|-----|
| Jadwiga Pazdan: Rome II — le nouveau réglementation communautaire sur la loi applicable aux obligations non-contractuelles | 13 |
| Bogusława Gnela: Les remarques sur le moyen de réalisation de la protection de consommateurs au niveau de conflit de lois en droit polonais | 37 |
| Grzegorz Gorczyński: En cherchant le critère de délimitation la domaine d'application du statut personel et du statut contractuel | 69 |
| Mateusz Pilich: La situation juridique de l'acheteur en cas de demande de la livraison de marchandises de remplacement ou de la réparation de marchandises selon l'article 46 paragraphe 2 et 3 de la convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises | 89 |
| Rafał Sikorski: Sur la loi applicable aux licences de droit de l'auteur. | 117 |
| Arkadiusz Wowerka: La loi applicable aux transactions de l'affacturage | 135 |

Gloses

| | |
|--|-----|
| Mariusz Fras: La compétence judiciaire en cas des prétentions à l'indemnité de l'accident de la circulation routière. Glose au jugement de la Cour de Justice des Communautés européennes du 13 décembre 2007 (C — 463/06), FBTO Schadeversekeringen N.V./Jack Odenbreit | 159 |
| Katarzyna Sznajder: L'influence du jugement étrangere sur la procédure au tribunal polonais. Glose au jugement de la Cour Suprême du 19 mai 2005 (V CK 783/04). | 175 |

Matériaux

| | |
|---|-----|
| Katarzyna Sznajder: La substitution et l'équivalence en droit international privé — résolution adoptée le 27 octobre 2007 à la 73 ^{ème} session de l'Institut de Droit International | 183 |
|---|-----|

Critiques

| | |
|---|-----|
| Michał Wojewoda, <i>La domaine d'application de la loi désignée aux obligations contractuelles</i> , Warszawa, Wolters Kluwer, 2007 (<i>Maksymilian Pazdan</i>) | 189 |
| Auteurs | 193 |

Содержание

Исследования

- Ядвига Паздань: Рим II — новая коллизионное регулирование внедоговорных обязательств в сообществе 13
- Богуслава Гнеля: Заметки о способе реализации в польском праве концепции коллизионно-правовой охраны потребителя. 37
- Гжегош Горчиньски: В поиске критерия, разграничивающего пределы применения личного статута и контрактного статута 69
- Матеюш Пилич: Право покупателя на задержку платежа в случае поставки товара, не соответствующего договору на основании статья 46 пункты 2 и 3 Венской Конвенции о договорах международной купли-продажи товаров 89
- Рафал Сикорски: О праве, применимом для лицензии на авторские права . 117
- Аркадиуш Воверка: Право, применимое для факторинговых сделок . . . 135

Глоссы

- Мариуш Фрас: Компетентный суд при рассмотрении требований од установлении гражданской ответственности за коммуникативные случаи. Глосса к решению Европейского Суда Справедливости от 13 января 2007 г. (С — 463/06). 159
- Катажина Шнайдер: Значение решения иностранного суда в производстве по делам польского суда. Глосса к решению Верховного Суда от 19 мая 2005 г. (V СК 783/04). 175

Материалы

- Катажина Шнайдер: Субституция и эквивалентность понятий в международном частном праве — решение принятое на 73 сессии Института Международного Права 27 октября 2007 г. 183

Рецензии

- Михаил Воевода, *Определение права применимого к договорным обязательствам*, Варшава, Вольтерс Клювер, 2007 (Максимилиан Паздань). 189
- Заметки об авторах. 193

Noty o Autorach

Prof. dr hab. Jadwiga Pazdan, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego.

Prof. dr hab. Bogusława Gnela, Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie.

Dr Grzegorz Gorczyński, Uniwersytet Śląski.

Dr Mateusz Pilich, Uniwersytet Warszawski.

Dr Rafał Sikorski, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu.

Dr Arkadiusz Wowerka, Uniwersytet Gdański.

Dr Mariusz Fras, Uniwersytet Śląski.

Dr Katarzyna Sznajder, Uniwersytet Śląski.

Prof. dr hab. Maksymilian Pazdan, Uniwersytet Śląski.

Redaktor: Barbara Todos-Burny

Projektant okładki: Grzegorz Nowak

Redaktor techniczny: Małgorzata Pleśniar

Korektor: Lidia Szumigala

Copyright © 2009 by
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
Wszelkie prawa zastrzeżone

ISSN 0208-6336

ISSN 1896-7604

(wersja drukowana)

ISSN 2353-9852

(wersja elektroniczna)

Wydawca

Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice

www.wydawnictwo.us.edu.pl

e-mail: wydawus@us.edu.pl

Wydanie I. Nakład: 150 + 50 egz. + 25 nadb. Ark. druk. 12,25. Ark.
wyd. 14,50. Papier offset. kl. III, 90 g Cena 22 zł (+ VAT)

Łamanie: Pracownia Składu Komputerowego

Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego

Druk i oprawa: PPHU TOTEM s.c., M. Rejnowski, J. Zamiara
ul. Jacewska 89, 88-100 Inowrocław

Cena 22 zł

Problemy Prawa Prywatnego Międzynarodowego • TOM 4

ISSN 0208-6336
ISSN 2353-9852